

Kujataamiu

Uk./Årg. 29 nr. 4

28. februar 2016

Nutaaq

www.kujataamiu.gl • Oq. 64 29 69



Ass.:/Foto: Gert Hansen



Åbningstider

Mandag-fredag 7.00-17.00 • Lørdag 8.00-12.00



Det professionelle byggemarked

Permagreen Grønland A/S

- Tømrerarbejde
- Glarmester
- Låseservice
- Tæppeland
- Malerarbejde
- Transport
- VVS-arbejde

Tlf. 64 20 94 - Mobil 49 44 09

Låseservice 49 45 76 - VVS 56 26 15

e-mail: qaqortoq@permagreen.gl

Mestervej B-1328 - 3920 Qaqortoq

ANGALANISSAT ANGALATITSIVIK ULUMUT ISUMAGITIGUK BOOK DIN REJSE HOS ULU TRAVEL

- Nunatsinni nunarsuullu sinnerani angalanerit
- Unnuinerit
- Angalanermi sillimmasiineq
- Biilinik attartorneq i. i.

Torvevej B-163 Postboks 422
Tlf. 64 11 77 ulu@ulu.gl

- Rejser i Grønland samt rejser i udlandet
- Overnatning
- Rejseforsikringer
- Billeje

3920 Qaqortoq
www.ulu.gl

Ammasarflit/Åbningstider: Ataa./Man • Tall./Fre. 10.00 -16.00



KA Auto ApS

Service og reparation af alle bilmærker.

Kilaalap Aqqutaa B-1616 • Tlf. 64 24 08 • Fax 64 24 28 • Mobil 53 24 18 • www.ka.gl

Biilit suugaluartulluunniit
aserfattaalillugillu iluarsaatarpavut.



Sipaakkit
Spar

14,95



SEQQULUTTUT • ROSINER

1KG

45,-
Brugseni
Qaqortoq

Peqqusersusaarneqarsimasutut misigisimavunga

(IB) "Kommunemit peqqusersusaarneqarsimasutut misigisimavunga", taama uini napparsimanerani Danmarkimi uninngagallarneranilu misigisalikkersaarnermi pakatsisi-maqaq Solvej Knudsen oqarpooq. Solvej unikkaarpooq: "Maj 2012-mi paasitinneqarpugut uiga, Frederik Knudsen (Fari) kræfteqarnini pissutigalugu Danmarkim sularitikkiartussasoq. Qaammat taanna Danmarkimut aallarpugut. Uanga billitsissara sulisisumia siumut utimullu akilerpaa".

"Danmarkimi ajoraluartumik paasi-neqarpooq, kræfti annertuumik siaruaasimasoq, taamaalillunilu Fari qaamatit pingasuni Danmarkimi nakorsartinnermini uningasariaqluni. Taamatut tusarlerneqaratta, soorunami uanga taamak sivisutigisumik Danmarkimiisinjaanginnama sap. ak. marluk qaangiummata uterpunga", oqarpooq Solvej, nangillunilu: "Qujanartumik uninngaarninni ima iluatsitsilluartigisisamavunga nalinngisama ilaat imminermini najugaqarsinnaanerni neqeroorutigisimmag, taamaalillunga ullormut unnuamullu 400 kr. sinnerlugit sipaarsinnaasimallugit, taamatummi Napparsimasut najugaani ilaquaasunut unnuineq akeqarpooq."

"Juli 2012 naalersoq Fari akoorutissanik peqqissartereerluni Qaqortumut uteroq. Kingusinnerusukkut allaqarsivugut, Fari 10. septemberi 2012 pilatsissasoq. Ataatsimoorluta isumaqatigiippugut, uanga sularitikkiartoqarani angalaqtigianiarlugu."

Solvej unikkaarluni nangippoq: "Matumuuna maanakkut angalanera uanga nammineq siumut utimullu akilertariaqarsimavara, siullermimi angalanera sulisitsisuma akilereersimmag. Qanoq sivisutigisumik Danmarkimi uninngassaneluta nalugatsigu billitsimik siumuvinnaq inniminniillungalu akilerpara."

Kommunimit neriorsuut

"Kisiannili Napparsimasut Najugaqarfiani najugaqarninni



Solvej Knudsen

akissaqannginnama, nakorssaanikuusimasumut Lars Klenow periarfissanik siunnersorsinnaaneraang aperirvara, siunnersorpaangalu kommunimut qinnuteqassasunga Napparsimasut Najugaqarfiani najugaqarninni aningaasar-tuutit matussusersinnaaneraat. Danmarkimiinitsinni Napparsimasut Najugaqarfiani sulisut Kommune Kujalleq-

♦ SALG VVSARTIKLER ♦ VÆRELSE /HUS UDLEJNING

* UNNUISARFIK / INDKVARTERING

▪ Gaveartikler m.m.

▪ Himalaya Salt Lamper



▪ Plakater

▪ RC Helikoptere



▪ "1 stk" Tilbud -50

Nano Quadcopter
Incl. Control
Kr. 479,50

▪ Kaffe/The fra Kr. 10,00

Ammasarfik/Åbningstider (vejledning):
Ataas./Man. - Tid.: 10.00 - 16.30* Arfinningorneq/Lørdag: 10.00-3.00
* matoqqasarfik/lukket: 12.00-13.00
Matu parmaarsimassappat/Ved låst dør: Saaaff./Henv. M 49 37 82

JAARAATOOQ SHOP

Jaaraatoq B266, 3920 Qaqortoq
Oqa./Tlf.: 64 21 82, Mobil: 49 37 82

Forside til forudsigte værelse
Nogquinssat: nungusimissimappat

kujataamiu
Naqiterisoq / Udgives af:
Q-offset

Box 378 • 3920 Qaqortoq
Tlf. 64 29 69 • Mob. 49 44 60
e-mail: qoffset@greenet.gl

www.kujataamiu.gl

Akissaalluni aaqqissuisoq / Ansvarshavende redaktør:
Ib Benjaminsen
Ilioqgarneqarnera naqiterneqarneral / Tryk og layout:
Q-offset v/Ib Benjaminsen

Tunniussiffissaq kingulleq:
Sidste frist for indlevering:

3. marts 2016

Normu tulleg saqqummeqqissaaq:
Næste nummer udkommer igen:

10. marts 2016



KOMMUNE KUJALLEQ

mit nalunaarfigineqarput, kommune-p billitseq siumut utimullu akilernissaa akuersissutigisimaat, kisiannili Napparsimasut Najugaqarfiani najugaqarnera uanga nammimeq akilissagiga nalunaarutigalugu. Qujanartumillu nalungisanni najugaqarsinnaaneraasiit uluatsippoq”, Solvej oqalutturopoq.

“Fari pilersaarutit malillugit 10. september 2012 pilatsippoq, tassani aqajarua tamakkerlugu peerneqarpoq. Kingusinnerusukkut paasitinneqarpugut, Fari 21. september angerlarsimmaasoq. Uanga nammimeq ulappuserpunga. Angalatitsivik Ulu Travel aqqutigalugu billitsimik inniminivunga. Siullermik Ulu Travel billitseq akileeqqaarpaa - kingusinnerusukkullu ajornangavissumik billitsimut aningaasartuutit kommune-mit utertinneqarput”, paassisutissivooq Solvej unikkaanilu nangillugu:

“Kisiannili angerlamut apuutereerlunga piffissaq billitsimut aningaasartuutikka suli utertinneqasimannginnerra sivitsulermat, siullerpamik novembari 2012 naalersoq kommunimut saaffiginnippunga, taamanikkut Mikkel Balle Isumaginnit-toqarfimmi pisotaasumut.”

Pakatsineq

“Ulloq manna tikillugu suli aningaasartuutigisimasakka utertinneqanngillaq, naak piffissani tulliuttuni arlaleriaqlunga mail-ikkut Mikkel Balle saffiginniffigisaraluarlugu. Pinerillu tamaasa suliassaq tigussallugu neriorsuisarluni. Maannakkullu aallareernikuulluni”, Solvej pakatsisimaqluni oqaluttarpoq.

Nangippoq: “Naggataatigut aningaasat utertinneqarnissaa-nut ilmagiunnaarpaa, tunniutiinapajaarlungalu, kisianni uiga, Fari kimigiisiutigaa aningaasaatikka utertinneqassasut, kommune-mi neriorsutigereernikuuvaa. Taamaattumik 2015 naalersoq kommune-mut saaffiginneqqippunga. Maannakkut suliaq suli naammassineqarsimanngennera tupigusuutigalugulu tupaallaatigaat. Neriorsorneqarpungalu suliaq qaqinnejqassasoq. Maannakkuli 2016-miipugut, suliarlu suli ingerlavooq.”

Neriuunneq

“Maannakkut neriuutigaara Kujataamiu-mut saaffiginninnea-ra kingunerissagaa nassuiaasoqarnermik sooq billitsimut akiliutigisimasara suli akilerneqassamannginneranuit imaliimmik”, naggiivoq suli isumalluaateqartoq Solvej Knudsen.

Inunnik Isumaginnit-toqarfia allaaserisaq nr. tulliani oqaseqarfiginarpa. Aaqqissusoqarfik.

Arssarnerit

- elteknik for fremtiden
- Siunissami innaallagisserineq

El-installationer	Sikringsanlæg
Industri-installationer	Patient- og nødkald
Service	Brandalarm anlæg
Skibs-installationer	Maskinelektro
Data-installationer	Termografering
Kommunikation	Hvidevarer
Antenneanlæg	Storkøkkener
Elevatorer	Døgnvagt
Belysningsteknik	El butik

Stort udvalg i lamper og hårdehvidevarer

Qinigassaqarluartoq qullnik errorsiviit nillataartsitsiviit allallu

Arssarnerit A/S

Jaraatooq B-1305
3920 Qaqortoq
Tlf: 642030
Fax: 642033
www.arssarnerit.gl
qaqortoq@arssarnerit.gl

Qaqortoq afd.

Søren tlf. 494525

Jeg føler mig snydt!



Solvej Knudsen

(IB) "Jeg føler mig snydt af kommunen", siger en frustreret Solvej Knudsen, når hun beretter om sine oplevelser i forbindelse mandens sygdom og ophold i Danmark.

Solvej fortæller: "I maj 2012 fik vi at vide, at min mand, Frederik Knudsen (Fari) skulle til Danmark for at modtage behandling mod kræft. Samme måned tog vi sammen afsted til Danmark. Min billet tur / retur blev betalt af min arbejdsgiver."

"I Danmark blev det desværre konstateret, at kraften havde udviklet sig yderligere, så Fari måtte blive i Danmark i 3 måneder under kemobehandlingen. Da vi fik den besked, kunne jeg naturligvis ikke blive i Danmark i så lang tid, og jeg tog derfor tilbage efter 14 dages forløb", siger Solvej og fortsætter: "Under opholdet var jeg så heldig, at jeg kunne bo privat hos nogen bekendte og på denne måde spare over 400 kr. i døgnet, som det koster for pårørende at bo på Patienthjemmet."

"I slutningen af juli 2012 kom Fari tilbage til Qaqortoq efter kemobehandlingen. Efterfølgende fik vi et brev om, at han skulle opereres den 10. september 2012. Vi aftalte i fællesskab, at jeg skulle ledsage ham til den omtalte operation, han skulle igennem."

Solvej fortæller videre: "Denne gang måtte jeg selv betale rejsen tur / retur, da min arbejdsgiver jo havde betalt den første rejse. Da vi af gode grunde ikke vidste hvor lang tid, vi skulle opholde os i Danmark, bestilte og betalte jeg i første omgang en enkeltbillett."

Kommunalt tilsagn

"Men da jeg ikke havde råd til selv at betale for opholdet på Patienthjemmet, rådspurgte jeg daværende distriktslæge Lars Klenov om hvilke muligheder, jeg havde, og han gav mig det råd at søge kommunen om midler til dækning af opholdet på Patienthjemmet. Under vores ophold i Danmark fik personalet på Patienthjemmet en mail fra

Kommune Kujalleq, hvori der stod, at kommunen har bevilget tur / returbilletten, men ikke udgifterne til opholdet på Patienthjemmet. Men igen kunne jeg heldigvis bo hos nogle bekendte", beretter Solvej.

"Fari blev planmæssigt opereret den 10. september 2012, hvor han fik fjernet mavesækken. Senere fik vi at vide, at Fari kunne rejse hjem den 21. september. Jeg fik så selv travlt med at bestille billetten hjem gennem Rejsebureauet Ulu Travel. Ulu Travel lagde i første omgang ud for billetten – og fik da efterfølgende også pengene refundert af kommunen uden problemer", oplyser Solvej og fortsætter sin beretning:

"Men da jeg ikke havde fået min egen billetudgift refunderet et stykke tid efter, vi var kommet hjem, henvendte jeg mig i slutningen af november 2012 for første gang til kommunen, hos daværende socialchef, Mikkel Balle."

OLIECOMPAGNIET ApS

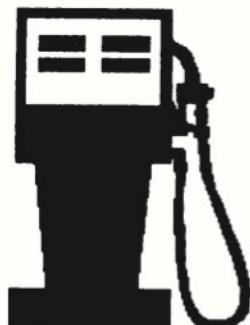
Telefon 64 21 80 • Fax 64 26 72

Åbningstider

Mandag - Fredag	08.00 - 16.00
Lørdag	09.00 - 13.00
Søndag	LUKKET

Derefter betjening via automat

Udbringning sker i alle hverdage mellem 08.00 - 17.00
Bestilling til udbringning samme dag skal ske inden kl. 14.00



Autoriseret Yamahaforhandler



KOMMUNE KUJALLEQ

Frustration

"Jeg har den dag i dag ikke fået pengene refundered, selv om jeg efterfølgende mange gange har henvendt mig til Mikkel Balle pr. mail. Hver gang har han lovet at se på sagen. Men nu er han så rejst i mellemtiden", fortæller en frustreret Solvej.

Hun fortsætter: "Jeg opgav så småt at få pengene refundered, men min mand, Fari, insisterede på, at jeg skulle have mine penge tilbage, som kommunen jo havde givet tilsagn om. Jeg henvendte mig derfor i slutningen af 2015 igen til kommunen. Denne gang var reaktionen overraskelse og forbløffelse over, at sagen endnu ikke var afsluttet. Jeg fik dog lovning på, at man ville se på sagen. Men nu er vi i 2016,

og sagen kører endnu."

Håb

"Nu håber jeg, at min henvendelse til Kujataamiu i det mindste kan føre til en forklaring om, hvorfor pengene, som jeg i første omgang lagde ud til billetten, endnu ikke er udbetalt", slutter en trods alt fortrøstningsfuld Solvej Knudsen.

Socialforvaltningen kommenterer artiklen i næste nr.
Redaktionen



Fenja- Beauty & Fit 4 U.

Fenja - Beauty & Fit 4 U bibliotek-imi saqqummiissooq suliffik pillugu oqalugiarluni atortut atorneqartartut saqqummiillugit, sungiusaasarnermullu tunngasunik saqqummiilluni.
Akeqanngittumik hudanalyse piumasunut misilinneqarsinnaavoq.

Pingasunngorneq 2. marts unnukkut nal 19.15 bibliotek-imi.

Fenja - Beauty & Fit 4 U holder foredrag i Biblioteket om de forskellige produkter, der bruges i forbindelse med hudpleje. Desuden er der foredrag om forskellige træningsmetoder. For interessererde foretages gratis hudanalyse.

Onsdag den 2. marts kl. 19.15 i Biblioteket.

Pilunnguaq Benjaminsen • Fenja - Beauty & Fit 4 U.

Oquttumik iluarsaassinermut aninggaasaliisoqarpoq

Naalakkersuisoqarfik
december 2015-imi pisarriaqartitsinermik ilisimatinneqareerluni 1 mio.
sinnitsiarlugit aninggaasa-
liissuteqarpoq
Nanortalimmi Narsamilu
Piareersarfiiut kollegia-
nik nutarterinermut atu-
gassanik.

Piareersarfiiut taakku kolle-
giaat oquttut paasineqar-
poq, ilisimaneqartutullu
oquk peqqinnangnitsuu-
voq.

Kommune Kujalliuup tek-
nikkeqarfia erngerluni
nutarterilluni suliassat aal-
lartillugit Nanortalimmi
illup iluani suliassat aallar-
tippai kiisalu Narsamiittup
qalia piiarlugu aallartillugu.

Upernaaru silami suliassat aallartinneqassapput.

Poul H. Jørgensen, Piareersarfik Kujallermi pisortaasoq ili-



simatisivoq kollegiani najugaqartut eqqugaasut neriffissa-
nik siniffissaannillu allanik periarfissinneqarsimasut.
Naatsorsuutigineqarpoq nutarterineq million sinnitsiarlugit
akeqassasoq

Kalaallit Nunaata Aningaaserivia nutarterneqarpoq

Taamaammat ataasinngorneq marts-ip
7-ani matoqqassaagut bankimut
nutarternikumut nutsissagatta.

Marlunngorneq marts-ip 8-ni banki
nutarternikoq Anders Olsensvej-
imiittumi ammassaaq, Qaqortormiullu
takornariarusuttut tikilluaqqusaapput.



Qilanaarpugut takunissassinnut!

 GrønlandsBANKEN
www.banken.gl · tlf. +299 701234

Midler givet til skimmelsvamprenovering

Department for erhverv arbejdsmarked og handel har i december 2015, og efter at være blevet gjort opmærksom på behovet, bevilget et beløb på lidt over 1mio. kr. til renovering af kollegierne

Piareersarfik Nanortalik og Piareersarfik Narsaq.

De to Piareersarfik undervisningssteder har fået konstateret skimmelsvamp i deres kollegier, noget, der som bekendt, kan være sundhedsfarlig.

Kommune Kujalleqs tekniske forvaltning har straks igangsat renoveringen, hvor de har sat gang i indvendig renovering i Nanortalik, og pillet taget ned i Narsaq.

Til forår opstarter udendørsarbejdet begge steder.
Poul H. Jørgensen, centerleder for Piareersarfik Kujalleq



Nanortalik

oplyser, at de har stillet alternativ bespisning og overnatning til rådighed for de kollegieelever, som er blevet berørt. I alt forventes omkostninger til renovering at løbe op på over en million kroner.

Hele Grønlands BANK er blevet totalrenoveret

Derfor holder vi lukket mandag d. 7. marts, hvor vi flytter tilbage til vores gamle adresse på Anders Olsensvej.

Vi åbner dørene igen tirsdag d. 8. marts, hvor vi glæder os til at byde alle Qaqortormiutter velkommen tilbage i vores nye, flotte lokaler.



Vi glæder os til at se dig!

 GrønlandsBANKEN
www.banken.gl • tlf. +299 701234

Atuarfeqarnermut ataatsimiititaliaq atuarfeqarneq pillugu Narsarsuarmi isumasioqatigiisitsivoq



Atuarfeqarnermut ingerlatsivimmii pilersaarut agguan-neqartoq naapertorlugu atuarfeqarneq pillugu isumasioqatigiinnermi siunertaasoq tassaavoq:

- " - Kommune Kujallermi qanoq ililluta oqaatsinut ilinniartitsineq qitiutillu atuarfimmik ineriertortitsissaagut?
- Qanoq iliorluta ilinniartitsisussarsortarnermi periusissiussaagut ilinniartitsisut pikkorissut ilinniarsimasut tigummiinarsinnaangorlugit sulilernissaannullu kajumissaarsinnaangorlugit? "

2016-imi februarip 17-liata 19-iatalu akornanni Kommune Kujallermi atuarfeqarnermut ataatsimiititaliaq atuarfeqarneq pillugu Narsarsuarmi isumasioqatigiisitsivoq illoqarfinni pingasuni atuarfiit siulersuisusa siulittaasuin-



**Poul H. Jørgensen, Piareersarfik
Kujallermi pisortaq**

saluunniit tulliinit, atuarfiit pisortannit, atuarfimmi siunnersortinit ilinniartitsisullu sinnisaannit peqataaffigineqartumik. Tamatuma saniatigut kommunalbestyrelsimi ataatsimiititaliamut ilaasortat sisamat isumasioqatigiinnermi peqataapput peqatasunit inerniliussanik suliassanik ingerlatitseqqittussaallutik.

Sydgrønlands El ApS V/ Per Holm Alt I El udføres

Per Holm	49 45 19
Hans Mikaelsen	49 46 50
Jørgen Andreassen	49 46 58
Værksted	64 34 81
Fax:	64 19 41

E-mail: sydel@greennet.gl

Postboks 527 • 3920 Qaqortoq

Aammattaaq immikkut ilisimasalinnik oqalugiaartussanik tallimanik suliassaqarfimminni siunnersuutnik aala-jangersimasunik saqqumiussisussanik atuarfeqarnermik ingerlatsivik qaaqu-saqarpoq.



Borgmester Jørgen Wæver Johansen isumasioqatigiinner-
mik ammaalluni oqalugiaammini suliassat tallimat iserfigai:

- Oqaatsinut ilinniartitsineq
- Ilinniartitsisut sulinerata pingaassusia
- Meeqhat ilinniarnerannut angajoqqaat tapersersuinerannut
angajoqqaat eqqortunik atugassaqartitaanerat.
- Kommune Kujallermi qarasaasiatigut atortorissaarutinik
soorlu iPadikkunnik atorluaanissatsinnut
periarfissaqarluarnerput.
- Qanoq iliorluta atuartut amerlanerusut meeqhat atuarfiata
kingorna ingerlariaqqittarnissaannut ikiussagivut taamalu
Piareersarfimmum ingerlaqqittartt
suliffissaaruttartulluunniit ikilisassagivut.

Isumasioqatigiinneq atuarfeqarnermut ataatsimiititaliap siulittaasuanit Benjamin Kielsenimit atuarfeqarnermillu inger-
latsiviup pisortaanit Jens Korneliussenimit aallarnerneqar-
poq. Tamatuma kingorna Esekias Therkildsen
Ineriaavimmeeroq Kommune Kujallermi atuartut angusa-
annik oqaluttuaroq.

Saqqummiisut ilaatigut tassaapput Poul H. Jørgensen,
Piareersarfik Kujallermi pisortaq, MISI-kujallermi atuarfin-
ni psykologit aqutsisuat, Trudy Kreutzmann MISI-kujallermi
psykologit aqutsisuat Trudy Kreutzmann kiisalu Steffen
Lund, Campus Kujalliuup pisortaa.

Atuarfeqarnermut ingerlatsivimmiit pilersaarut agguanneq-
artoq naapertorlugu atuarfeqarneq pillugu isumasioqatigiin-
nermi siunertaasoq tassaavoq:

- " - Kommune Kujallermi qanoq ililluta oqaatsinut
ilinniartitsineq qitiutilu atuarfimmik
ineriartortitsissaagut?
- Qanoq iliorluta ilinniartitsisussarsiortarnermi
periusissiussaagut ilinniartitsisut pikkorissut
ilinniarsimasut tigumminarsinnaanngorlugit
sulilernissaannullu kajumissaarsinnaanngorlugit? "

Peqataasunut ilaapputtaaq Palle Lennert aamma Jimmy
Hymøller, sulinummik soqtiginaqisumik NUIKI-mik
suliaqartuuusut. Sulinummii tassani meeqhat pitsaasunik
ileqqoqalernissaat anguniarneqartarpooq, soorlu innajaarne-

rusalernissaat ilinniagassalerisalernissaallu. Suliniut taanna
avannaani iluatsilluartumik misilinnejareerpoq, aammal
Pallep Jimmyllu Kommune Kujallermi illoqarfuit nunaqrar-
fiillu ilaanni ingerlanneqarnissaanut qilanaarpuk.

Atuarfeqarnermut ataatsimiititaliam siulittaasutut toqqar-
neqaqqammersoq Benjamin Kielsen isumaqataavoq ilassu-
teqarlunilu: "Atuarfinni qanoq pitsanngorsaassanersugut
oqluuserissavarput kiisalu isumasioqatigiinnermiit kaam-
mattuutit atuarfeqarnermi ataatsimiititaliam suliareqqitas-
sangorlugit tigussavavut.



Sanasoq Peter ApS Tømrer- og snedkerforretning

Suliarisinnaavagut:

Nutarterineq, igaffit, igalaat, matut, nateq
(Parket, imaluunniit linolium aamma vinyl).
Oqorsaaqqinneq, tummeqqat, aneerasaartarfiit,
nutaaliorneq (tilbygning) sunaluunniit
iluarsagassaaq/nutartigassaaq suliarisinnaavagut.

Opgaver som vi kan udføre:

Renovering, køkken, vinduer og døre, gulvarbejde,
(Parket, linolium eller vinyl).
Efterisolering og tilbygning, nybyggeri. Det vil sige,
alt i reparation og renovering.

Arlaanik suliassakkiissutissaqaruit imalunniit
neqeroortitsersusukkuit sianerludit
isumagarigiissusinnaavutit.

Hvis du har noget der skal laves eller du vil have
et tilbud, så ring på tlf.:

Saaffiginniffissaq:

Peter G. Simonsen mobil: +299 53 75 82
Email: sanasoqpeter@greenet.gl

Kommune Kujalleq erklærer 2016 for folkeskolens år

Kommunalbestyrelsen har på årets sidste møde i 2015 vedtaget at erklære 2016 for 'folkeskolens år'.

"Vi ønsker i år at sætte større fokus på folkeskolen med henblik på at forbedre resultaterne, og for at styrke beslutningskompetencen er der oprettet et særskilt skoleudvalg i Kommunalbestyrelsen", siger borgmester Jørgen Wæver Johansen.

Kommunalbestyrelsen har på årets sidste møde i 2015 vedtaget at erklære 2016 for 'folkeskolens år'.

"Vi ønsker i år at sætte større fokus på folkeskolen med henblik på at forbedre resultaterne, og for at styrke beslutningskompetencen er der oprettet et særskilt skoleudvalg i Kommunalbestyrelsen", siger borgmester Jørgen Wæver Johansen.

Benjamin Kielsen (Siumut), skoleudvalgsformanden i kommunalbestyrelsen i Kommune Kujalleq: "Vi vil arbejde for at forbedre elevernes karakterer, og både forældre, skolebestyrelse og lærere skal alle tage et ansvar.

Jeg håber, at skoleudvalget i samarbejde med skoleforvaltningen og skoleinspektørerne gør folkeskolen stærkere."

Siumuts medlemmer af kommunalbestyrelsen havde fremsat forslag om, at den kommunale udvalgsstruktur ændres således, at skoleområdet udskilles fra Børne- og

Kulturudvalget til et selvstændigt stående udvalg med henblik på at skabe øget politisk fokus på skoleområdet.

Samtidig skal medlemstallet i det fremtidige Børne- og



Benjamin Kielsen (Siumut), skoleudvalgsformanden i kommunalbestyrelsen i Kommune Kujalleq

Kulturudvalget reduceres fra 7 til 5, mens det nye Skoleudvalg skal have 5 medlemmer.

Forvaltningschefen Jens Korneliussen har fremsendt et notat om ændret forvaltningsstruktur, hvor primært skoleområdet, men også kulturområdet opprioriteres til en øget udviklingsindsats, der samtidigt medfører, at forvaltningschefens egentlige ledelsesopgaver opprioriteres.

Der er tale om udviklingsopgaver i relation til skoleområdet, bl.a. ved tiltrækning af lærere og opkvalificering af skolelederne.

Ændringen blev endeligt vedtages ved 2. behandlingen, og betyder at der nu er sket en konstituering af de stående udvalg som følge:

Skoleudvalget med 5 medlemmer og suppleanter
Børne- og Kulturvalget med 5 medlemmer og suppleanter
Erhvervs- og Arbejdsmarkedsudvalget med 5 medlemmer og suppleanter

Teknik- og Miljøudvalget med 5 medlemmer og suppleanter

Socialudvalget med 5 medlemmer og suppleanter

Borgmester Jørgen Wæver Johansen har indledt året med at påbegynde en besøgsrunde til de tre by-skoler for der at tale med lærerne om deres vigtige kald. Indtil videre har borgmesteren besøgt Narsaq skole og fortsætter turen til Nanortalik senere på måneden for endelig at runde af med et besøg på Tasersuup Atuarfia i Qaqortoq.



**Qaqortoq-Entreprenør
forretning ApS**
Kilaalap Aqq 1296
Postboks 420
DK-3920 Qaqortoq

Udfører alt arbejde inden for:

Jordarbejde

Borearbejde & Sprængningsarbejde

Vandledningsarbejde & Kloakarbejde

Terrænarbejde & Belægningsarbejde

Halvrørsarbejde

Betonarbejde

Postboks 420, 3920 Qaqortoq
Tlf.: 64 20 44 - Fax 64 20 25
Mobil: 49 38 69
E-mail: qef@qef.gl

**Kujataani Asaasoq ApS
Sydgrønlands Rengøring ApS**

**Postboks 527, 3920 Qaqortoq
Fax 64 19 41 • Mobil 49 31 32**

**asaaqqissaarneq, Sullissilluarneq
- Nuannisarneq Ipiitsoq**

**Proffessionel Rengøring, God Service
- En Ren Fornøjelse**

Forsøgsfiskeri efter torsk i Vestgrønland

Naalakkersuisut opretter forsøgsfiskeri efter torsk i Vestgrønland

Der er igen i 2016 mulighed for at fiske torsk i Vestgrønland, da Naalakkersuisut har oprettet en kvote på 5.000 tons torsk i det udenskærs område nord for Qaqortup kangerlumarnga, Julianehåbsbugten.

Bestanden har i en årrække været under genopbygning, men et forsøgsfiskeri startede igen i 2015.

Bestanden er stadig under genopbygning, men fiskeriet i Vestgrønland bidrager til beskæftigungen langs kysten.

- Vi har valgt at oprette et forsøgsfiskeri efter torsk i Vestgrønland igen i 2016, da fiskeriet er vigtigt for forsyningen af fabrikker langs kysten. Det er også derfor, at vi lægger vægt på, at kvoten kun går til mindre kystnære trawlere og linefartøjer. Kvoten vil også være 100 procent landings- og filete-

ringspligtig, siger Naalakkersuisoq for Fiskeri, Fangst og Landbrug Karl-Kristian Kruse.

Formålet med forsøgsfiskeriet er at afsøge området, og derfor vil der blive stillet krav til en geografisk spredning af fiskeriet.

Forsøgsfiskeriet gælder for områderne NAFO 1B-1E. Fisken skal landes fersk til fabrikkerne, og kun grønlandske fartøjer kan få tilladelse. Der kan være øvrige anvisninger for fiskeriet fra Grønlands Naturinstitut og Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug.



Spar op med Kuluk

“Som maskot er Kuluk med til at sprede god energi omkring Arctic Winter Games 2016. Med din helt egen Kuluk-sparebøsse kan du også være med til at sprede den specielle Arctic Winter Games 2016-stemning.”

Malina Abelsen
General Manager, Arctic Winter Games 2016

129,-

Overskuddet går ubeskåret til Arctic Winter Games 2016.

NANDO SPONSOR
NUUK 2016
Arctic Winter Games

GrønlandsBANKEN
www.banken.gl · Tlf. 701234

Skoleudvalget arrangerer skoleseminar i Narsarsuaq



Målet med skoleseminaret er ifølge den uddelte plan fra skoleforvaltningen:

” - Hvordan vil vi arbejde med skoleudvikling med fokus

**Qaqortoq
VVS-Service ApS**

Boks 59 • 3920 Qaqortoq



Palle Lennert, NUIKI

**Alt i vand, varme og sanitet
samt oliefyrservice**

Fax. 49 41 11

Telefon. . 64 20 77

Fax. . . . 64 26 77

Værksted: Masarsuk B-762

på sprogundervisning i Kommune Kujalleq?

- Hvordan skal vi lave en strategi for lærerrekryttering, hvor vi fastholder og tiltrækker dygtige uddannede lærere? ”

Mellem den 17. og den 19. februar 2016 afholdte skoleudvalget i Kommune Kujalleq et skoleseminar i Narsarsuaq med deltagelse af formænd eller næstformænd for skolebestyrelser, skoleinspektører, skolevejledere og lærerrepræsentanter fra de tre byer. Derudover kom fire ud af fem udvalgsmedlemmer i kommunalbestyrelsen til seminaret for derfra at tage fat på de konklusioner, som deltagerne kommer frem til.

Desuden har skoleforvaltningen inviteret en række kyndige oplægsholder for at komme med specifikke bud på hver sit fagområde.

Borgmester Jørgen Wæver Johansen åbnede seminaret, og kom i sin tale ind på fem områder:



- Sprogundervisningen
- Betydningen af lærernes arbejde
- De rette rammer herunder forældrenes opbakning til børnenes læring.
- At vi i Kommune Kujalleq har gode forudsætninger for aktivt at inddragelse de nye IT-redskaber, som iPads.
- Hvordan vi hjælper flere elever videre efter folkeskolen om reducerer antal af elever, som tager ophold på Piareersarfik eller går ledig.

Seminaret indledes af skoleudvalsformanden Benyamin Kielsen samt skoleforvaltningschefen Jens Korneliussen. Derefter fortæller Esekias Therkildsen fra Ineriaavik om skoleresultaterne i Kommune Kujalleq.

Blandt oplægsholderne er Poul H. Jørgensen, centerleder for Piareersarfik Kujalleq, ledende skolepsykolog ved MISI-kujalleq, Trudy Kreutzmann ledende psykolog ved MISI-kujalleq, Trudy Kreutzmann og Steffen Lund, forstander for Campus Kujalleq.

Målet med skoleseminaret er ifølge den uddelte plan fra

skoleforvaltningen:

- ” - Hvordan vil vi arbejde med skoleudvikling med fokus på sprogundervisning i Kommune Kujalleq?
- Hvordan skal vi lave en strategi for lærerrekruttering, hvor vi fastholder og tiltrækker dygtige uddannede lærere? ”

På deltagerlisten er også Palle Lennert og Jimmy Hymøller, der præsenterer et nyt spændende projekt under navnet NUIKI. Projektet går ud på at styrke børns sunde rutiner, ved bl.a. at komme tidligere i seng og lære at lave lektier. Det er blevet afprøvet nordpå med succes, og Palle og Jimmy ser derfor frem til at få muligheden for at implementere det i nogle af Kommune Kujalleqs byer og bygder.

Den nyudpegede skoleudvalsformand Benjamin Kielsen er enig, og tilføjer: ”Seminaret drøfter hvordan vi forbedrer kvaliteten i skolerne, og vi tager anbefalingerne fra seminaret til videre behandling i skoleudvalget”.



KUJATAANI PEQQINNISQAQARFIK SUNDHEDSREGION KUJATAA

Ambulanc-it pinartoqartillugu / Oqarasuaat nuutsitsisartoq: 64 22 11

Nakorsiartarfik: 80 11 22

Akeqanngitsumik oqarasuaatikkut piffissamik inniminniineq nal. 08.00 - 10.00.
Pingasunngorneq matoqqasarpoq, pilaaviisarneq pillugu.

SMS 21 30 00 atorlugu ulluni ukunani;
ataasinngorneq, marlunngorneq, sisamanngorneq tallimanngornerlu ilanngullugu.

Eqqaamallugu inuup nr.-a kisiat sms-kut allassagakku.

Nakorsiartarfimmiit nal. 13.00 nallertinnagu sianerfigineqarumaarputit.

Ambulance akut / Telefonomstilling: 64 22 11

Ambulatoriet: 80 11 22

Gratis tidsbestilling: 08.00 - 10.00.
Onsdag lukket p.g.a operationer.

SMS dit personnummer til mobil 21 30 00, mandag, tirsdag, torsdag og fredag.

Husk kun personnummer.

Ambulatoriet ringer herefter tilbage på det mobilnummer inden kl. 13.00.

Inussiarnersumik inuulluaqqusilluta / Med venlig hilsen

Napparsimavik Qaqortoq

Sygehuset Qaqortoq

Ukioq 2016 atuarfeqarnerup ukiuatut Kommune Kujallermiit nalunaarutigineqarpoq

Kommunalbestyrelsi 2015-imi kingullermeirluni ataatsiminnermini ukioq 2016-iip "meeqqat atuarfiannut ukioritinneqarnissaanik" akuersissuteqarpoq.

"Ukioq manna kissaatigaarput angusat pitsangorsarniarlugu git meeqqat atuarfiat sukumiinerusumik sammineqalissa- soq, aammalu aalajangiisarneq nukitorsarniarlugu

Kommunalbestyrelsini immikkut atuarfeqarnermut ataatsimiiitaliortoqalerpoq", borgmester Jørgen Wæver Johansen oqarpoq.

Kommunalbestyrelsi 2015-imi kingullermeirluni ataatsiminnermini ukioq 2016-iip "meeqqat atuarfiannut ukioritinneqarnissaanik" akuersissuteqarpoq.

"Ukioq manna kissaatigaarput angusat pitsangorsarniarlugu git meeqqat atuarfiat sukumiinerusumik sammineqalissa- soq, aammalu aalajangiisarneq nukitorsarniarlugu

Kommunalbestyrelsini immikkut atuarfeqarnermut ataatsimiiitaliortoqalerpoq", borgmester Jørgen Wæver Johansen oqarpoq.

Benjamin Kielsen (Siumut), Kommune Kujallermi kommu- nalbestyrelsini atuarfeqarnermut ataatsimiiitaliap siulittaa- sua: "atuartut angusaat pitsangorsarniarlugu git sulissaagut tamatumani angajoqqaat, atuarfiit siulersuisui kiisalu ilin- niartitsut tamarmik akisussaaffimmik tiguseqataassapput. Neriuppunga atuarfeqarnermut ataatsimiiitaliaq atuarfeqar- nermit ingerlatsivimmik atuarfennilu pisortanik suleqateq- arluni meeqqat atuarfiannik nukittunerulersitsissasoq. "

Kommunalbestyrelsini Siumup ilaasortaatitai siunnersuu- teqarput kommunip aaqqissugaanera allanngortinneqassa- soq atuarfeqarnermut tunngasut Meeqyanut Kulturimullu Ataatsimiiitaliamiit immikkoortillugit immikkut ataatsimii- taliunneqassasut atuarfeqarnerup immikkut politikkikkut sammineqarnerulernissaa siunertaralugu.

Tamatuma peqatigisaanik Meeqyanut Kulturimullu Ataatsimiiitaliaalersussap ilaasortai arfineq-marlunniit tallimanut ikilineqassapput, Atuarfeqarnermullu Ataatsimiiitalianngortoq tallimanik ilaasortaqassalluni.

Ingerlatsiviup pisortaa ingerlatsiviit aaqqissugaanerannik allanngortitsinissaq pillugu nassuaammik nassiuasaarpoq, tassani lu pingartumik atuarfeqarneq, aammali kultureqar- neq annertunerusumik ineriaortitsivigineqalissapput kiisalu ingerlatsiviup pisortaata aqutsisutut suliassavii aallunne- qalissallutik.

Taamaammat atuarfeqarneq ineriaortinniarneqarpoq ilaati- gut ilinniartitsisunik kajungilersitsinikkut atuarfiillu aqutsi- suunik piginnaanngorsaanikkut.

Allanguineq aappassaaneerininnermi akuersissutigineqar- poq, tamatumalu kingunerisaanik ataatsimiiitaliami ima



Benjamin Kielsen (Siumut), Kommune Kujallermi kommu- nalbestyrelsini atuarfeqarnermut ataatsimiiitaliap

inissitsitertoqarpoq:

Atuarfeqarnermut Ataatsimiiitaliaq tallimanik ilaasortalik sinniisulillu

Meeqyanut Kulturimullu Ataatsimiiitaliaq tallimanik ilaasortalik sinniisulillu

Inuussutissarsiornermut Suliffeqarnermullu

Ataatsimiiitaliaq tallimanik ilaasortalik sinniisulillu

Teknikkimut Avatangiisinullu Ataatsimiiitaliaq tallimanik ilaasortalik sinniisulillu

Isumaginninnermut Ataatsimiiitaliaq tallimanik ilaasortalik sinniisulillu

Borgmester Jørgen Wæver Johansen ukioq aallarnerlugu illoqarfii atuarfiinut pingasunut angalavoq ilinniartitsisullu suliassaat pingaarutilik pillugu oqaloqatigisarnissaat aallar- nerlugu. Maannamut borgmesterip Narsap atuarfik pulaare- ersimalerpaa, qaammatillu naajartornerani Nanortalik tul- linngueteriarlugu Qaqortumi Tasersuup atuarfia naggataaru- tigissavaa.

PASFOTO

**Tassuunaqquunerup
Tamaasa B-46**

JYSK akiani

allu design

monika brune
postboks 3, 3921 narsaq

mobile: 25 24 26
info@allu.gl



Har du brug for en hjemmeside - en annonce - en plakat - en ny brochure eller et visitkort?

allu design kan hjælpe dig hurtigt og billigt

Kontakt mig på info@allu.gl eller besøg: www.allu.gl

Misileraalluni saarullinniarnissaq

Naalakkersuisut nunatta kitaani misileraalluni saa-
rullinniarnissamut periarfissiippuit

Nunatta kitaani 2016-imi saarullinniarnissamut kingumut periarfissaqqilerpoq, Naalakkersuisut aalajangermata Qaqortup kangerlumargata avannaata avataani saarul-
linnik 5.000 tonsinik pisassiimmata.

Saarulliit tamaani ukiuni kingullerni utersaariartuaarput, 2015-imi misileraalluni aalisarneqaqqilerlutik.

Saarulliit suli maannamut amerliartorput, nunatta kitaata sineriaani suliffissaqartitsilluarlutik.

- Nunatta kitaani 2016-imi misileraalluni saarullinniartit-
sissalluta aalajangerpugut, aalisakkat tunitsivinni suliffis-
saqartitsilluartarmata. Pingaartissimavarput pisassiissutigi-
neqartut aalisariutinik sinerissap qanittuan aalisartartunit
ningittagarsuutinillu aalisarneqarnissaat.

Pisassiissutigineqartut tamavimmik, 100 procentimik, tulaa-
anneqartussaataitaapput, tunisassiorfinni nerpii saaneqannig-
sunngorlugit tunisassiarineqartussaataitaallutik,
Aalisarnermut, Piniarnermut, Nunalerinerimullu
Naalakkersuisoq Karl-Kristian Kruse oqarpoq.

Misileraalluni aalisarnerup siunertaraa sumiiffiup aalisaga-
qassusia misissussallugu, taamaattumik piumasarineqarpoq



sumiiffik siamasissumik misileraaffigalugu aalisarfigineqas-
sasoq.

Sumiiffik misileraaffigineqartussaq tassaavoq NAFO 1B-
1E. Aalisakkat qeritinnagait suliareqqitassangorlugit tulaan-
neqartassapput., aalisariutit nunatsinneersut kisimik tulaas-
sisinnaatitaallutik.

Pinngortitaleriffik aamma Aalisarnermut, Piniarnermut
Nunalerinerimullu Naalakkersuisoqarfik aalisarneq pillugu
malittarisassaqartitsivoq.

Kuluk atorlugu sipaagaqalerit

“Maskotti Kuluk Arctic Winter Games 2016-mut
nuannaartitseqataavoq. Kuluk-mik nakkaatitsivimmik
Arctic Winter Games 2016-mut immikkut ittumik
nuannaartitsissaatit.”

Malina Abelsen
General Manager, Arctic Winter Games 2016



Sinneqartoortut tamarmik AWG-mut nakkartinneqassapput.



GrønlandsBANKEN
www.banken.gl · Tlf. 701234

Fenja - Beauty & Fit 4 U



Akit / Priser

Vippe extension:	595 kr.
Ansigt behandling. Priser fra:	375 kr.
Akupunktur. Priser fra:	200 kr.
Pedicure fodpleje. Priser fra:	350 kr.
Manicure håndpleje. Priser fra:	250 kr.
Farvning af vipper og øjenbryn samt retning af øjenbryn:	275 kr.
Retning af øjenbryn:	50 kr.
Voksbehandlinger. Priser fra:	100 kr.
Makeup:	200 kr.
Træning med personlig træner/fitnessinstruktør. Priser fra:	350 kr.
Få skin Care analyse og køb hudprodukter ud fra din hudtype. Priser fra:	75 kr.

Inniminniiffissaq: / Bestilling hos:

Pilunnguaq Benjaminsen
53 97 87